

# Reisverslagen vogelvakanties

## *Ab Steenvoorden*

Steeds vaker gaan vogelaars (ook verschillende leden van onze vereniging) over de grens om op de meest bijzondere plaatsen naar vogels te kijken. Vakanties worden geboekt in jaargetijden en naar streken waar op dat moment de meeste vogels te zien zijn.

Vaak is na afloop van zo'n "vogelvakantie" een veel gehoorde vraag: "hoe weten jullie waar en wanneer al die vogels die jullie zien te vinden zijn"? Een goed hulpmiddel daarbij zijn de vele reisverslagen die door andere vogelaars gemaakt zijn, die de gebieden al eerder bezocht hebben. In Nederland (maar ook daarbuiten) zijn vele honderden reisverslagen gemaakt van bezoeken aan de meeste bekende en onbekende vogelparadijzen verspreid over de hele wereld.

Er is in Nederland een aparte organisatie die zich bezig houdt met het uitgeven en verzamelen van reisverslagen namelijk de Dutch Birding Travel Report Service in Groningen. Deze organisatie heeft een catalogus uitgegeven met daarin vermeld elk reisverslag dat er te krijgen is. Dit zijn er inmiddels meer dan duizend. Al deze verslagen kunnen worden aangevraagd (kosten 30 cent per pagina) en worden na betaling van de kosten thuis gestuurd.

De Dutch Birding Travel Report Service (DBTRS) Catalogus is te verkrijgen bij DBTRS. Postbus 737, 9700 AS in Groningen.

nuttig om voor onze vereniging een verzameling reisverslagen bij elkaar te zoeken die door iedereen gebruikt kan worden. In onderstaand overzicht worden de reisverslagen die momenteel in ons bezit zijn kort omschreven.

Ik hoop dat als er mensen zijn die nog reisverslagen hebben, of van plan zijn die te gaan maken een kopie willen afstaan, zodat ook die verslagen opgenomen kunnen worden in de verzameling van de Vereniging en ook anderen kunnen profiteren van de al aanwezige kennis van het te bezoeken gebied en met wat geluk ook de wat moeilijker vogelsoorten in het gebied kunnen zien.

## België

\* Oost-België (en Noord-Frankrijk), de Gaume-streek omgeving Virton. April 1994. Kort verslag van de bezochte gebieden met een lijst van de waargenomen vogelsoorten.

## Cyprus

\* Zuidelijk deel, Cypriotische republiek. Oktober 1987. Kort verslag van een aantal bezochte gebieden met daarbij de waargenomen vogelsoorten.

## Frankrijk

\* Omgeving Florac, Les Grandes Causses. April / mei 1995. Uitgebreid verslag waarin van dag tot dag wordt omschreven welke gebieden er zijn bezocht en welke vogels er zijn waargenomen. Tevens een volledig overzicht van de waargenomen vogelsoorten.

\* Camargue en omgeving. April, mei, augustus en september. Verschillende verslagen, met beschrijvingen van het gebied en diverse lijsten met waargenomen vogelsoorten.

\* Lac du Der Chantecoq. Januari, februari, maart, augustus, november en december 1990 - 1992. Verschillende verslagen met omschrijvingen van de omliggende gebieden en lijsten van waargenomen vogel- en zoogdiersoorten.

\* Lac du Der Chantecoq. November 1993. Uitgebreide gebiedsomschrijvingen, lijst van waargenomen vogelsoorten en een complete afstreeplijst met alle vogelsoorten die in de streek voorkomen.

\* Zuid-Frankrijk en Spaanse Pyreneeën. Juli 1986. Beschrijving van de bezochte gebieden en een compleet overzicht van de waargenomen vogelsoorten.

\* Pyrenees compilation. Engelstalig. Compleet overzicht van de belangrijkste vogelgebieden in de Franse Pyreneeën.

## Griekenland

\* Noordoost-Griekenland.

Oppervlakkig reisverslag waarin een aantal gebieden met de daarin waargenomen vogelsoorten worden genoemd.



Omdat het kopen van de reisverslagen toch wel een kostbare zaak kan worden ben ik begonnen met het verzamelen van deze reisverslagen. Veel leden van onze vereniging gebruiken het verslag nadat ze het gebied bezocht hebben toch niet meer, terwijl juist andere leden, enthousiast geworden door de verhalen en/of de dia's, juist dat gebied willen gaan bezoeken. Het leek mij dan ook

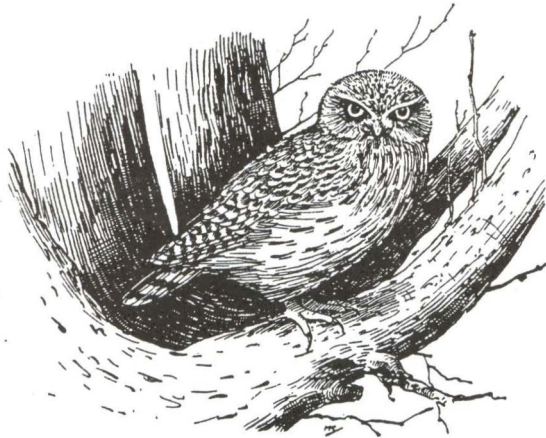
## Hongarije

\* Hongarije, A Guide to Birdwatching in Hungary. Engelstalig, een overzicht van de beste vogelgebieden van Hongarije met daarbij de vogelsoorten die er waargenomen kunnen worden.

\* Hongarije (incl. een gedeelte van oostelijk Slowakije en Oostenrijk). April 1992. Engelstalig, routebeschrijvingen naar de bezochte gebieden en een uitgebreide soortenlijst.

\* Hongarije. Juli 1992. Engelstalig, kaartjes van de bezochte gebieden en een soortenlijst van waargenomen vogelsoorten.

\* Hongarije (incl. Slowakije). Juli / augustus 1994. Korte omschrijvingen van het gebied met soortenlijsten, tevens een beknopte plantenlijst.



## Israël

\* Eilat en omgevig. April 1993. Kompleet verslag met van dag tot dag beschreven de gebieden die bezocht werden en de waargenomen vogelsoorten. Uitgebreide soortenlijst. Veel foto's!

## Italië

\* Po-delta en Sardinië. Mei / juni. Verschillende verslagen, vrij oppervlakkig. Korte omschrijvingen van de gebieden en een soortenlijst.

## Marokko

\* Marokko, rondrit. Juni 1988. Korte omschrijvingen van de bezochte gebieden met daarbij een aantal waargenomen vogelsoorten.

## Oostenrijk

\* Neusiedler See - Seewinkel. Mei 1988, 1991, 1992 en 1995. Verschillende verslagen met uitgebreide gebiedsomschrijvingen, kaartjes en soortenlijsten. Tevens een streeplijst met alle vogelsoorten die in het gebied voorkomen.

## Polen

\* Oostelijk gedeelte. Mei / juni 1991. Engelstalig,

kompleet verslag met gebiedsomschrijvingen, kaartjes en een soortenlijst.

\* Oostelijk gedeelte. Mei / juli 1992. Engelstalig. Soortenlijsten van waargenomen vogels en zoogdieren. Goede kaartjes met aanvullende informatie.

\* Oostelijk gedeelte. Mei 1994. Van dag tot dag de waargenomen soorten en de bezochte gebieden beschreven, complete lijst van waargenomen vogelsoorten.

## Portugal

\* Azoren. September 1988. Engelstalig, algemene informatie en soortenlijst.

## Roemenië

\* Dobrogea en Donau delta. April, mei en juni. Verschillende verslagen, Engels en Nederlandstalig. Omschrijvingen van de bezochte gebieden, kaartjes en verschillende soortenlijsten.

## Spanje

\* Rondreis vaste land. Mei 1996. Kompleet verslag met van dag tot dag de bezochte gebieden beschreven en een uitgebreide soortenlijst (per dag de waargenomen vogelsoorten).

## Mallorca.

\* Birdwatching in Mallorca, Engelstalig. Kompleet overzicht van alle goede vogelgebieden van Mallorca en de soorten die er waargenomen kunnen worden.

\* Mallorca. September 1988, Engelstalig. Overzichtelijke kaartjes en uitgebreide soortenlijst.

\* Mallorca. Mei 1994. Soortenlijst en omschrijvingen van de bezochte gebieden.

\* Mallorca. September 1995. Uitgebreide soortenlijst.

## Turkije

\* Rondreis. Mei t/m augustus. Verslag van verschillende jaren, routebeschrijving, verschillende kaartjes en soortenlijst.

## Zweden

\* Zweden en Noorwegen, rondreis. Juli / augustus 1995. Route per dag beschreven, beknopte soortenlijst.

\* Öland. Mei 1996. Uitgebreide soortenlijst. Streeplijst met alle op Öland voorkomende vogelsoorten en een overzicht van alle orchideeën.

Bovenstaande reisverslagen bevinden zich op het moment nog bij mij thuis, maar zullen in de toekomst waarschijnlijk verhuizen naar het Jan Verwey Natuurcentrum.

Mensen die gebruik willen maken van één of meerdere van bovengenoemde reisverslagen kunnen deze na een telefonische afspraak (na 19.00 uur) bij mij thuis komen afhalen.